

Adrian Cieslewicz:

Je taki eitt stig á gangjón

FÓTBÓLTUR Tað er nú fimm ár síðan, at Adrian Cieslewicz stevndi móti Onglandi, har hann hevði fingið sáttmála í Manchester City. Póllendingurin, sum spældi á ungdómsliðum hjá VB, stríðist nú fyri at rækka fótbóltstindunum. Hann hevur tó framvegis ikki gloymt Føroyar og føroyska málið. – Eg ætli mær heilt upp á tindin, men teinurin er ómetaliga langur og strævin, sigur Adrian Cieslewicz, sum spælir við Wrexham í dag

Tróndur Arge

– Nú orki je itje at ganga!

Týðiliga pøsti Adrian Cieslewicz fer brosandir fram við rúgvuni av ágrýtnum viðhaldsfólkum við einari sjampagnufløsku í favninum, tá hann sær umboðið frá Sosialinum og heilsar við sermerkta suðuroyarmálinum. Reyða spælitroyggjan, hvítu brøkurnar og reyðu hosurnar eru gravskitnar av runu. Hann hevur skift fótbóltsskógvarnar út við inniskógvar. 21 ára gamli póllendingurin, sum hevur slitið sínar barnaskógvar í Vági, er miðdepilin hesa lötuna. Sjampagnufløskan ber prógv um, at fjepparnir hjá Wrexham hava kosið hann til dagsins leikara í steypadystinum móti Brighton.

Adrian Cieslewicz hevur valt fótbóltin sum sína lívsleið. Hann hevur fingið at sanna, at tað krevur ein ótrúligan vilja, áhaldni og ikki minst eina sterka trúgv upp á seg sjálván. Teinurin upp á tindin er ómetaliga langur. Eftir gott og væl fimm í Onglandi hevur hann framvegis ikki sligið sítt navn fast í enskum fótbólti, men hann er ikki fallin í fátt. Framrættaði miðvollarin er í stóðugari framgongd. Við fleiri avrikum sum í hesum steypadystinum hetta bitandi kalda mikukvöldið í januar, verður neyvan leingi, áðrenn Adrian Cieslewicz verður eitt kent navn í bretska fótbóltsmihvørvinum. Tað er hann sannførdur um.

– You are awesome, Adrian!, rópar ein av hansara viðhaldsmonnum við stívari kenning. Cieslewicz smílist og takkar fyri rósandi orðini, áðrenn hann gevur sær stundir at práta við okkum.

Stóruspenningur

Hetta er annars størsti einstaki

dysturin í hesum kappingarárinum. Wrexham, har Adrian Cieslewicz hevur spælt seinastu trý árinum, er í figgjargligum óføri, og tað eru nú viðhaldsfólkini, sum bera raksturinn av felagnum. Umdysturin í søguríku steypakappingini FA Cup á Racecourse Ground í Wrexham kann kasta fyra milliónir krónur av sær, um Wrexham spælir seg víðari. Newcastle, sum spælir í bestu ensku deildini, bíðar í fjórða umfari. Nú skal rækka ella stækka. Øll atgongumerkini eru seld. Algoystu fjepparnir eru óstýriligir. Tað verður rópt, sungið og trummað uttan íhald. Sjálvt á plássunum, har innbodnu gestirnir, stuðlar, eigarar og onnur, halda til verður rópt. Handan annað málið er tómt, tí har eru bara standipláss. Enska fótbóltsambandið setur sum krav, at allir áskoðararnir skulu hava sitipláss til slíkar dystir. Annars er hugsandi, at áskoðaratalið hevði verið væl hægri enn tey 8.316 atgongumerkini, sum eru seld.

Wrexham er ein býur í norðara partinum av Wales við 63.000 íbúgvum. Fótbólturin hevur fest sterkar røtur millum borgarnar. Felagið, sum spælir í fimtbestu deildini, brynjar seg til at vinna seg upp í røðini, og fyri at hýsa fleiri áskoðarum er onnur langsíðan á gamla og hugnaliga leikvøllinum umbyggt. Áhugin fyri umdystinum móti Brighton, sum heldur til í næstbestu deildini, er stórus. Áskoðaraplássini eru fullsett.

Tað var Adrian Cieslewicz, sum syrgdi fyri, at hesin dysturin skal spælast. Tað var við knøppum fintum og einum frálíkum skoti, at hann stóð fyri málinum hjá Wrexham í fyrra dystinum. Úrslitið var 1-1, og tí var neyðugt við umdysti. Grammi póllendingurin er eisini ein stóðug hótan í hesum



dystinum. Hann fer beinanvegin til stroks. Hann er skjótur við bóltinum millum fótturnar og setir tveir mótstøðuspælarar av. Annar teirra tekur beinini undan honum, og dómarin bríkslar fyri frísparki. Mótstøðuliðið er ávarað.

Adrian Cieslewicz er eyðsýndur. Áskoðararnir reisast at kalla hvørjaferð, hann setur ferð á. Fjeppararnir elska hann. Samanspælið við vongverjan í høggu, Chris Obeng, er gott, men tað er ikki uttan orsök. Teir spældu saman á ungdómsliðum í Manchester City og skiftu til Wrexham samstundis.

Wrexham er á odda 1-0 í hálvleikinum. Leikandi venjarin Andy Morrell skjýtur málið við neyvum skoti av brotsteigarmarkinum.

Mangla avgerandi málið

Hóast Brighton spælir á hægri stigi enn Wrexham, megnar heimaliðið stundum at hótta gestirnar. Cieslewicz er sum oftast við í uppspælinum, tá Wrexham roynir seg. Tvær reisur kenna mótstøðumenninir seg noyddar at fella Adrian. Báðar brotsgerðirnar verða sektaðar við gulum korti. Kortini fær Brighton tað útjavnandi málið, tá eitt korter restar í. Vertirnir eru í øðini, tí dómarin skal, sambært teimum, bríksla fyri frísparki í uppspælinum.

– Tak hasa floytuna og sting hana upp í reyvuna, brølar ein eldri vælklæddur maður á áskoðara-

plássunum. Hinir áskoðararnir eru eisini frá sær sjálvum. Skamt frá hesum manninum situr venjarin hjá Swansea, Brendan Rodgers, og Darren Ferguson, sum er venjari hjá Peterborough. Hann er sonur navnframa, Sir Alex Ferguson. Darren Ferguson spældi átta ár við Wrexham.

Heimaliðið er sera nær við at fáa avgerandi málið í umdystinum, sum er tvær ferðir fimtan minuttir. Stóri og sterki Glen Little setur krúllin undir bóltin og drønstútar á tvørstongina. Nærri kemur heimaliðið ikki. Tað er neyðugt við brots-sparkskapping.

Har endar ferðin í FA Cup á hesum sinni. Gestirnir skora úr ellivu metrum hvørjaferð, og heimaliðið misnýtir eitt. Adrian Cieslewicz er ikki millum teirra, sum sleppa at royna seg. Brighton, sum hevur vunnið seg í fjórða umfar, er fyra milliónir krónur ríkari og sleppur at spæla móti máttmikla Newcastle.

Roynir at gera vart við seg

– FA Cup hevur sera stóran týðning fyri okkum, tí hetta er einasti møguleikin at gera vart við seg móti størri feløgum. Eg ræðist ikki at bjóða av við bóltinum, og eg royni altíð at spæla betri enn mótstøðuspælararnir. Tað eydnaðist í dag, hóast teir spæla á hægri stigi. Vit vóru sera nær, men tapa eftir brotssparkskapping. Soleiðis er fótbóltur, sigur Adrian Cieslewicz.

Nú er ein hálvur tími síðani, at dysturin endaði. Póllendingurin, sum skjeyt eina rúgvu av málum fyri ungdómsliðunum hjá VB, ger púra greitt, at Brighton var favorittur at vinna dystin, men hann er kortini vónbrotin av úrslitinum.

– Øll stríðast fyri felagið, og hetta úrslitið broytir einki. Eg royni sjálvsagt at gera mítt besta hvørja-

